

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

Číslo: 0091/2017/T-PE

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor vecnej regulácie, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **4062-2017-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0268 - 33. zmena zo dňa 15.03.2016 a vydáva

**povolenie č. 2006T 0268 - 34. zmena**

právnickej osobe

obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**

IČO: 36 211 541 sídlo: Teplárenská 3, 042 92 Košice

na predmet podnikania:

**výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 500,61 MW;  
z toho plynné palivo 266,56 MW, čierne uhlie 234,05 MW  
**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 330,00 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Milan Habán  
Ing. Peter Mihaľov

**Doba začatia výkonu podnikania:** 01.01.2007

**Doba platnosti povolenia:** na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0268 - 33. zmena vydané dňa 15.03.2016 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal dňa 28.06.2016 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov o vykonanie zmeny v sústave tepelných zariadení – doplnenie 3 OST a zmeny údajov v rozsahu predmetu podnikania v povolení č. 2006T 0268 - 33. zmena zo dňa 15.03.2016. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) po preštudovaní žiadosti zistil, že neobsahovala všetky náležitosti odôvodňujúce zmenu povolenia a preto listom č. 25251/2016/BA zo dňa 29.06.2016 vyzval držiteľa povolenia, aby v lehote 30 dní odstránil nedostatky žiadosti a poučil ho o možnosti zastavenia konania v prípade neodstránenia nedostatkov žiadosti v určenej lehote. Úradu bolo dňa 08.08.2016 a dňa 15.03.2017 doručené doplnenie podania žiadosti o vykonanie zmeny z ktorých úrad po preštudovaní zistil, že k tepelným zariadeniam OST 07051 a OST 07052 žiadateľ nepredložil platnú zmluvu o zriadení vecného bremena. Dňa 30.10.2017 bola úradu doručená žiadosť držiteľa povolenia o vykonanie zmeny v povolení – späťvzatie v časti a to zápisom do povolenia len tepelného zariadenia OST 10030 a nezapísanie tepelných zariadení OST 07051 a OST 07052 z dôvodu, že nedošlo k zverejneniu zmluvy o zriadení vecného bremena v centrálnom registri zmlúv. Úrad posúdil žiadosť o vykonanie zmeny v povolení – späťvzatie v časti ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu v sústave tepelných zariadení – doplnením 1 OST 10030 a zmeny údajov v rozsahu predmetu podnikania a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor vecnej regulácie, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 06. novembra 2017**

JUDr. Renáta Pisárová  
riaditeľka odboru vecnej regulácie

## Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 - 34. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na výrobu tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
1	CZT, Teplárenská 3, Košice	CU/ZP	234,05 / 266,56	1 266 849

Inštalovaný výkon spolu: 500,61 MW

Ročná výroba spolu: 1 266 849 MWh

## Miesto podnikania a technický popis zariadení na rozvod tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Médium	Tlak [MPa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
1	PR - z CZT, Teplárenská 3, Košice	P	1,0 / 2,5	95,450	460,300
2	OST - 52112, OC BILLA, Rovníková, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,170
3	OST - 12022, Moyzesova 9, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,320
4	OST - 04020, Opatovská 10, Košice	P	1		0,080
5	OST - 04090, Teplárenská 3, Košice	P	1		0,520
6	OST - 05021, Rastislavova 98, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,550
7	OST - 05060, Južná trieda 64, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,370
8	SR - z OST 05060, Južná trieda 64, Košice	TV	0,6	0,165	0,220
9	OST - 05090, Dunajská 12, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,300
10	SR - z OST 05090, Dunajská 12, Košice	TV	0,6	0,090	0,300
11	OST - 05281, Poľská 4, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,410
12	SR - z OST 05281, Poľská 2, Košice	TV	0,6	0,061	0,110
13	OST - 05530, Muškátová 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,320
14	SR - z OST 05530, Muškátová 1, Košice	TV	0,6	0,106	0,230
15	OST - 05560, Toryšská 6, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,120
16	OST - 05570, Toryšská 4, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,130
17	OST - 07021, Rosná 7, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,080
18	OST - 07070, Staničné námestie 9, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,310
19	OST - 07192, Južná trieda 2/A, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,420
20	OST - 10050, Štúrova 27, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,530
21	SR - z OST 10050, Štúrova 27, Košice	TV	0,6	0,166	0,270
22	OST - 11020, Letná 40, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,710
23	SR - z OST 11020, Letná 40, Košice	TV	0,6	0,195	1,710
24	OST - 11031, Hroncova 3, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,440
25	OST - 11190, Laborecká ulica 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,070
26	OST - 11251, Kysucká 16, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		2,050
27	OST - 11600, Toryšská, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,620
28	OST - 12020, Poštová 18, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,160
29	SR - z OST 12020, Poštová 18, Košice	TV	0,6	0,025	1,160
30	OST - 12021, Kostlivého 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,030
31	OST - 12241, L. Novomeského 13, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,060
32	OST - 13061, Štefánikova 6, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,080
33	OST - 13062, Podtatranského 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,350
34	SR - z OST 13062, Podtatranského 1, Košice	TV	0,6	0,120	0,350
35	OST - 14071, Hlavná 109, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,070
36	OST - 14072, Hlavná 107, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,100
37	OST - 24620, Rozvojová 2, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,830
38	SR - z OST 24620, Rozvojová 2, Košice	TV	0,6	0,053	0,780
39	OST - 26300, Trieda KVP 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,420
40	OST - 26930, PARS II. tr. KVP, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,100
41	OST - 26950, Ľ. Podjavorinskej 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,620
42	OST - 27711, Michalovská 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,150
43	OST - 27713, Michalovská 9, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,130

44	OST - 27714, Michalovská 11, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,150
45	OST - 21810, Tr. L. Svobodu 12, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,290
46	OST - 12080, Moyzesova č.16, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,460
47	OST - 25 610, Alejová č. 11, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,350
48	SR - z OST 25610, Alejová č. 11, Košice	TV	0,6	0,250	0,300
49	OST - 16150, Szakkayho č. 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,200
50	OST - 12010, Šrobárova č. 2, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,600
51	OST - 04025, EXISPORT, Opatovská cesta, Košice	P	1		0,500
52	OST - 05461, Popradská 84, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,320
53	OST - 05462, Popradská 84, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,280
54	OST - 22141, OC MILA, Americká trieda, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,630
55	SR - z OST 22141, OC MILA, Americká trieda, Košice	TV	0,6	0,002	0,600
56	OST - 17070, Tyršovo nábrežie č. 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,580
57	OST - 24660, Rozvojová 2343, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,000
58	SR - z OST 24660, Rozvojová 2343, Košice	TV	0,6	0,070	0,750
59	OST - 05623, Tr. SNP 61, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		2,000
60	OST - 05280, Poľská 4, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,150
61	OST - 11419, Tr. SNP 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		3,000
62	OST - 11211, Výstavby 2, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,380
63	OST - 10055, Štúrova 27, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,060
64	OST - 07131, Palárikova 9, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,240
65	OST - 07132, Palárikova 11, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,240
66	OST - 08021, Mudroňová 34, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,750
67	OST - 02140, Textilná 1, Košice	P	1		1,800
68	OST - 17110, Národná trieda 39, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,940
69	OST - 12212, Magurská 1,3, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,590
70	OST - 07022, Rosná 5, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,750
71	OST - 08022, Mudroňova 36, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,590
72	OST - 12231, L. Novomeského 1, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,590
73	OST - 08023, Južná trieda 32-36, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,240
74	OST - 15030, Jesenná 5, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,260
75	OST - 52111, Poludníková 7, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,350
76	OST - 10010, Nerudova 12, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		2,610
77	OST - 10060, Nerudova 9, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		1,830
78	SR - z OST 10060, Nerudova 9, Košice	TV	0,6	0,130	1,830
79	OST - 08130, Štúrova 32, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,280
80	OST - 05621, Tr. SNP 61/A, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,350
81	OST - 04050, Južné nábrežie 13, Košice	P	1		1,100
82	OST - 09140, Štúrova 21, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,280
83	OST - 17012, Masarykova 5, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,300
84	OST - 20220, Krivá 25, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,175
85	OST - 04030, Opatovská cesta 97, Košice	P	1		1,300
86	OST - 27750, Bardejovská 1/B, Košice	HV,TV	2,5 / 0,6		0,144
87	OST - 19021, Vodárenská , Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,360
88	OST - 09041, Mojžírova 8, Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,300
89	OST - 19031, Vodárenská , Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,360
90	OST - 19032, Vodárenská , Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,190
91	OST - 19033, Vodárenská , Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,190
92	OST - 19034, Vodárenská , Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,190
93	OST 10030, Kuzmányho 8, Košice	HV, TV	2,5 / 0,6		2,540

Ročná dodávka tepla spolu: 793 018 MWh

Počet odberných miest: 79

Celková dĺžka rozvodov: 96,883 km